

**Zeitschrift:** Nidwaldner Kalender

**Herausgeber:** Nidwaldner Kalender

**Band:** 109 (1968)

**Rubrik:** Verzeichnis der Autobesitzer von Nidwalden und Obwalden

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

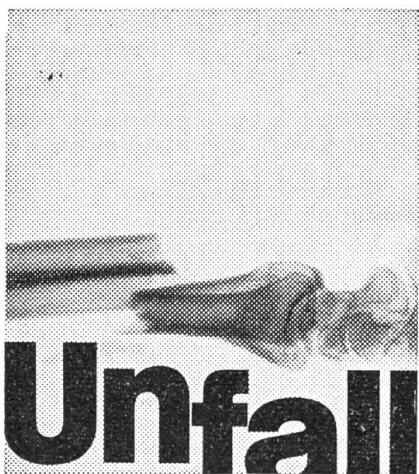
**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Der Zugriff auf das Verzeichnis  
der Autobesitzer Nidwaldens bzw.  
Obwaldens ist gesperrt.**

**L'accès au Verzeichnis der  
Autobesitzer Nidwaldens resp.  
Obwaldens est bloqué.**

**Access to the Verzeichnis der  
Autobesitzer Nidwaldens resp.  
Obwaldens is blocked.**



Für diesen Fall — die

**Neuenburger Versicherungen**



Für diesen Fall — die

**Neuenburger Versicherungen**



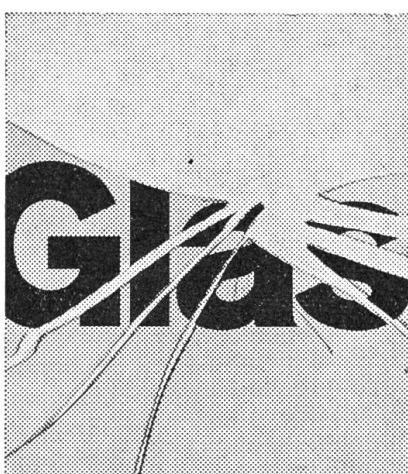
Für diesen Fall — die

**Neuenburger Versicherungen**



Für diesen Fall — die

**Neuenburger Versicherungen**



Für diesen Fall — die

**Neuenburger Versicherungen**



Für diesen Fall — die

**Neuenburger Versicherungen**

## **Generalagentur Stans Jules Bättig**

**Telefon 84 21 04**

**Hans Jakober, Inspektor, Sachseln  
Telefon 85 20 86**

**Alfred Christen, Inspektor, Stansstad  
Telefon 84 29 84**

## Behörden

### Bundesrat:

Dr. Willy Spühler, Politisches Departement	Zürich	1902
Dr. h.c. Ludwig von Moos, Justiz- und Polizeidepartement	Sachseln	1910
Prof. Dr. Hanspeter Tschudi, Departement des Innern	Basel	1913
Dr. h.c. Hans Schaffner, Volkswirtschaftsdepartement	Gränichen	1908
Roger Bonvin, Finanz- und Zolldepartement	Sitten	1907
Gnägi Rudolf, Verkehrs- und Energiewirtschaftsdepartement	Schwadernau	1917
Nello Celio, Militärdepartement	Quinto	1914

## NIDWALDEN

**Ständerat:** Dr. Ed. Amstad, Stans. — **Nationalrat:** August Albrecht, Buochs

### Regierungsrat: (Amtsperiode 1966—1970)

Walter Vokinger, Landammann 1967/68, Polizei	Stans	1906
Dr. med. vet. Alfred Gräni, Landesstatthalter 1967/68, Volkswirtschaft	Stans	1907
August Albrecht, Bau, Energie, Verkehr	Buochs	1907
Adolf von Matt, Finanzen	Stans	1909
Norbert Zumbühl, Erziehung und Inneres	Wolfenschießen	1919
Dr. iur. Eduard Amstad, Justiz, Vormundschaft	Stans	1922
Keiser August, Sanität, Fürsorge	Hergiswil	1925
Würsch Adolf, Land- und Forstwirtschaft	Emmetten	1913
Murer German, Militär	Beckenried	1915

**Obergericht:** Dr. Josef Gander, Stans (Präsident), Ernst Rengger, Stans, Alois Zumbühl, Wolfenschießen, Paul Niederberger, Oberdorf, Dr. Adolf Sigg, Hergiswil, Oskar Amstad, Beckenried, Josef Amstutz, Obbürgen, Eduard Achermann, Buochs, Josef Niederberger, Dallenwil, Dr. med. dent. Alex Bircher, Stans.

**Kantonsgericht:** Lic. iur. Willy Käslin, Beckenried (Präsident), Eduard Müller, Hergiswil, Alois Mathis, Ennetbürgen, Alfred Odermatt, Ennetmoos, Eugen Wyß, Stans, Walter Odermatt, Obbürgen, Hansjakob Fuchs, Buochs, Adolf Gabriel, Wolfenschießen, Alfred Businger, Stans.

**Strafgericht:** Remigi Blättler, Hergiswil (Präsident), Dr. Walter Zuber, Hergiswil, Walter Furger, Stans, Hermann Hitz, Stansstad, Peter Josef Schallberger, Ennetmoos.

**Landrat:** Robert Blättler, Hergiswil (Präsident), Werner Zimmermann, Ennetmoos (Vizepräsident)

**Stans:** E. Engelberger, Dr. J. Balbi, P. Waser, P. Christen, B. Leuthold, A. Businger, A. Businger, R. Scheuber, R. Wagner, W. Plüß, G. Waser, X. Amrein. **Ennetmoos:** W. Zimmermann, M. Gut, J. Barmettler. **Dallenwil:** A. Kesseli, W. Niederberger, W. Odermatt. **Stansstad:** J. Hermann, W. Waser, E. Lussi, W. Durrer, W. Z'Rotz. **Oberdorf:** A. Christen, A. Odermatt, A. Rohrer, H. Kayser. **Buochs:** J. Bucher, W. Hauser, O. Wyrsch, O. Baumgartner, H. Schneider, J. Barmettler, J. Huser. **Ennetbürgen:** E. Hug, R. Achermann, J. Frank, E. Uebelhard, J. Mathis. **Wolfenschießen:** A. Waser, F. Zumbühl, E. Näpflin, G. Näpflin. **Beckenried:** O. Gander, A. Käslin, H. Murer, V. Slongo, F. Huber. **Hergiswil:** E. Trutmann, A. Ramseyer, R. Blättler, V. Guidali, H. Kaufmann, J. Hug, A. Durrer, K. Thalmann, Dr. N. Bischof, H. Marzer. **Emmetten:** K. Achermann, K. Leiser.

## OBWALDEN

**Nationalrat:** Hans Gasser, Lungern. — **Ständerat:** Dr. Gotthard Odermatt, Sarnen.

### Regierungsrat:

Christian Dillier, Landammann 1967/68, Finanzdepartement	Sarnen	1904
Leo von Wyl, Landesstatthalter 1967/68, Land- und Forstwirtschaftsdep.	Sarnen	1903
Josef Ettlin, Gemeinde- und Fürsorgedepartement	Kerns	1899
Dr. iur. Ignaz Britschgi, Justiz- und Erziehungsdepartement	Sarnen	1919
Arnold Durrer, Baudepartement	Giswil	1910
Hermann Wallimann, Polizeidepartement	Alpnach	1920
Dr. Emil Blättler, Militär- und Gewerbedepartement	Kerns	1903

**Obergericht:** Dr. iur. C. Arquint, Sachseln (Präsident, O. Imfeld, Lungern (Vizepräsident), Dr. med. Karl Fässler, Alpnach, W. Junker, Alpnach, X. Omlin, Sachseln.

**Kantonsgericht:** Dr. iur. F. Durrer, Alpnach (Präsident), K. Gasser, Sachseln (Vizepräsident), B. Amgarten, Lungern, K. Bucher, Kerns, F. Müller, Sachseln.

**Kantonsrat: Sarnen:** A. von Wyl, J. Kiser, J. Dillier, W. Zumstein, H. Burch, E. Kathriner, W. Hophan, K. Röthlin, A. Durrer, H. Burch, C. Diethelm. **Kerns:** A. Ettlin, O. von Rotz, W. Röthlin, A. von Deschwanden, F. Ettlin, J. Durrer. **Sachseln:** A. Omlin, J. Schälin, J. Rohrer, W. Spichtig, E. Reinhard. **Alpnach:** J. Blättler, A. Kiser, A. Durrer, K. Langensand, N. Wallimann. **Giswil:** J. Halter-Enz, A. Abächerli, A. von Ah, A. Wolfisberg. **Lungern:** S. Imfeld, P. Imfeld, H. Gasser. **Engelberg:** H. Mitter, N. Cattani, A. Amstutz, W. Barmettler.

**Vorhänge  
Stubenwagen  
Federzeug**



Chemid am Stansermärt  
wieder zum

# **billigä Jakob**

bi d'r Chrone

A jedem Zischtig vor em  
Restaurant Galliker z'Luzärn

**Hans Duss Buochs  
eidg. dipl.  
Maurermeister  
Hoch- und Tiefbau**

Büro Tel. 84 74 42  
Privat Tel. 84 58 64



Telefon 75 15 08

Übernahme von schlüsselfertigen Bauten  
sowie Reparaturen

**Walter  
Niederberger  
Dallenwil**

Telefon 84 23 73

**Sanitäre Anlagen  
Schlosserei  
Zentralheizungen  
Ölfeuerungen**



**Teppiche**  
**Vorhänge**  
**Bodenbeläge**  
**Möbel**  
**Polstermöbel**  
**Gartenmöbel**  
**Bettwaren**  
**Kinderwagen**  
**Lederwaren**  
**Sonnenstoren**  
**Lamellenstoren**  
**Wagenblachen**

**Telefon 84 13 59**

## **Speise-Restaurant Sonne**

**Ennetbürgen**      Tel. 84 52 28

vorzüglich geführte Küche — reelle Weine

Mit höflicher Empfehlung

**Fam. Rüedi-Wespi**

## **P. Lussi-Filliger Stans**

Hostättli, **Oberdorf**, Telefon 84 21 73  
eidg. dipl. Orthopädie Schuhmachermeister

**Ia Masschuhe** für kranke und Unfallfüsse  
Erstklassige Besohlung für feines Schuhwerk — **Fusstützen** nach **Mass**, eine  
Wohltat für schmerzende Füsse

## **Hotel Restaurant Adler Hergiswil am See**

Telefon (041) 75 11 45

Alle Zimmer mit fliessendem Wasser  
Gartenterrasse am See   Automatische Kegelbahn  
Grosser Parkplatz  
Spezialitätenküche, Seefische  
Mit höflicher Empfehlung **Fredy Bärfuss, Küchenchef**



## **Modehaus Buochs**

Das Haus der grossen Auswahl  
für sämtliche Damen- und Mädchen-Konfektion  
zu vorteilhaftem Preis.

# Fahrsschule

aller Kategorien

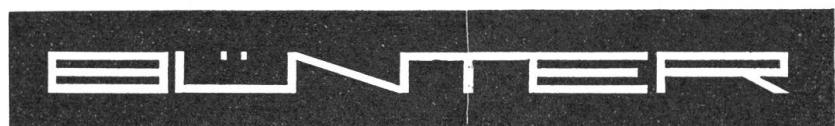
Schnell fördernder Unterricht nach neuester Methode

Schulwagen: VW 1500, Taunus 17 M

Fahrsschule auf Ford-Lastwagen

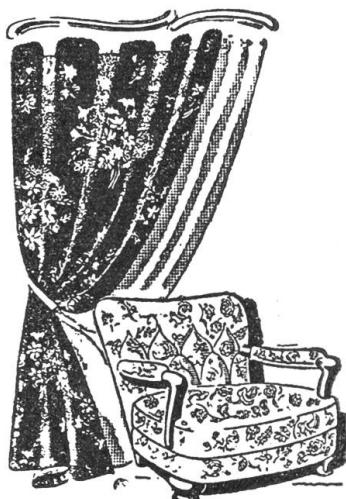
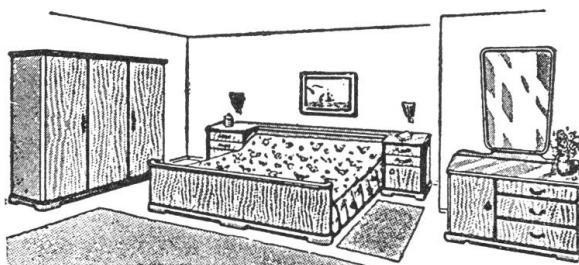
Eigenes, besteingerichtetes Theorielokal mit Verkehrstisch,  
Lichtbilder und Film

Beste Referenzen und mehrjährige Erfahrung



staatl. geprüfter Fahrlehrer

Telefon 84 23 31



**Schlafzimmer  
Wohnzimmer  
Komplette  
Aussteuern**

Polstermöbel

Vorhänge

aus eigener Werkstatt

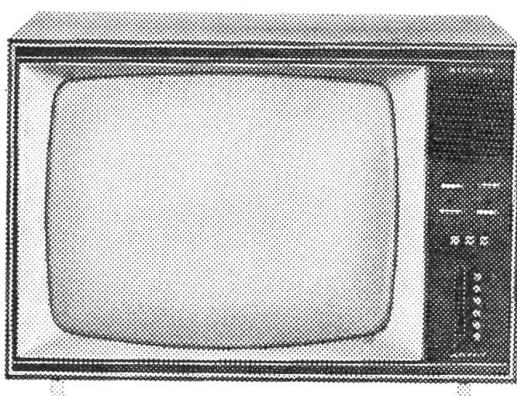
Stans      Telefon 84 13 87

**Felix Odermatt**



## **Mattmann Coiffure**

**Stans      Tel. 84 14 22  
Stansstad Tel. 84 20 66**



**MEDIATOR**

- Fernsehen
- Heimradio
- Transistorradio
- Tonbandgeräte
- Tonbänder
- Plattenspieler
- Schallplatten

**Sicherheit  
durch  
Qualität und  
zuverlässigen  
Service**

bietet Ihnen das alteingesessene  
Fachgeschäft

**büchel  
binkert**

**Stans  
Ennetbürgen**

Telefon 84 14 28  
Telefon 84 58 55

Im heimeligen

## **Stanser Kaffee- stibli**

werden Sie  
gut bedient



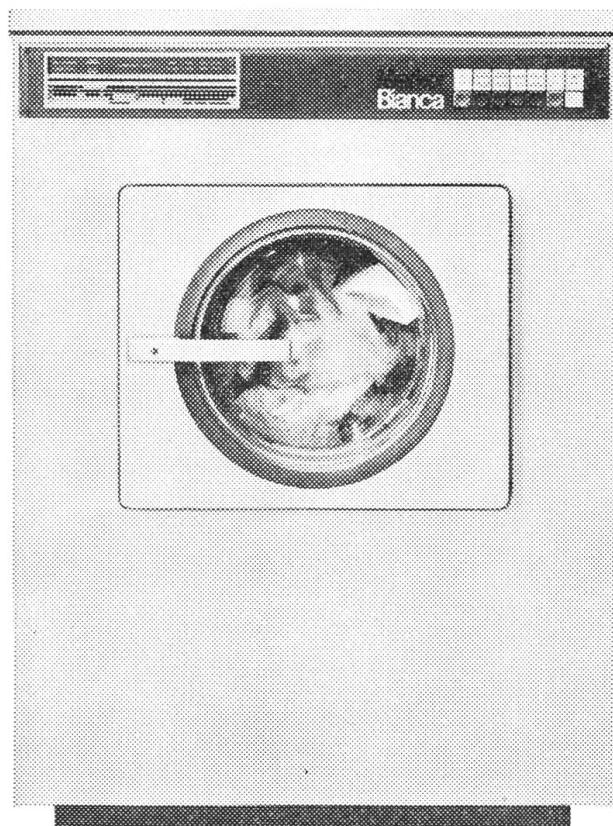
## **Fritz Achermann-Wyss Stans**

Bäckerei

Konditorei

Kolonialwaren

Telefon 84 12 28



## **Unverbindliche Gratis- vorführung**

der Merker Waschmaschine im  
Geschäft sowie Verkauf von  
sämtlichen vollautomatischen  
Waschmaschinen.

Höflich empfiehlt sich für alle  
san. Installationen, seriöse Beratung  
und fachm. Ausführung.

## **Hans Odermatt San. Anl. Aemättli Stans**

Telefon 84 17 72  
(hinter Maschinenfabrik Schilter)



## Mini Vague

Die moderne, zeitgemässse Haarformung.  
Ihr Haar fällt natürlich und lässt sich  
sehr schön und leicht frisieren.

## Giezendanner Stans

Telefon 84 13 40



## Feldstecher

blauvergütete Präzisions-Optik

Populäre Preise!

Fr. 87.—; 96.—; 107.—; 127.—; 135.—;  
139.—; 146.—; 156.—; 170.—

7 x 35, 7 x 50, 8 x 20, 8 x 30,  
8 x 40, 10 x 30, 10 x 50, 12 x 50,  
16 x 50

Nur im Fachgeschäft 3 Jahre Garantie bei

## Brillen-Käslin Stans

Engelbergstrasse 1

Telefon 84 25 74



## Dieses Zeichen bürgt für

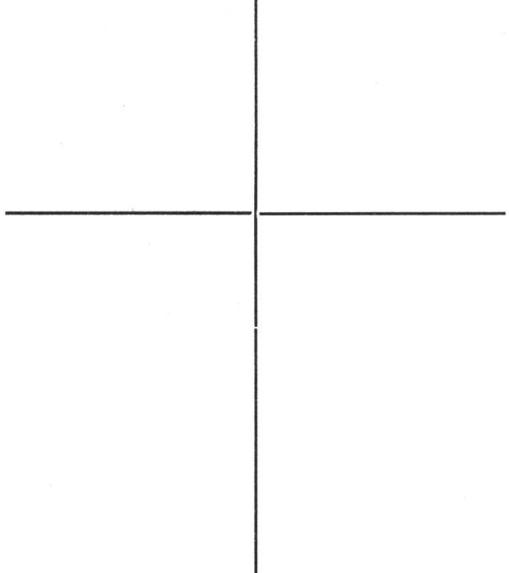
- sorgfältige und fachgemäss Ausführung sämtlicher Elektro-Installationen sowie Telefon-B-Anlagen
- prompten Reparatur-Service

Verkauf von Markenartikeln; Waschautomaten, Kühlschränke, Beleuchtungskörper, El. Klein-Apparate, Haushaltungs- und Geschenkartikel etc.

# Beny Christen Buochs Tel. 84 58 80

Konz. Elektrofachgeschäft      Ennetbürgerstrasse

## Kruzifixe



mit geschnitztem Holzkorpus von verschiedenen bekannten Bildhauern, oder Korpus aus Metall oder Hartguss in reicher Auswahl. Besuchen Sie bitte ganz unverbindlich unsere ständige Ausstellung. Stets grosses Lager in gerahmten religiösen Bildern, Statuen, Gebetbüchern und Rosenkränzen sowie Weihwasserkesseln.

# Franz von Matt Papeterie, Devotionalien Stans



## **Seilbahnbau Schlosserei Stahlbau**

liefert und empfiehlt sich für:

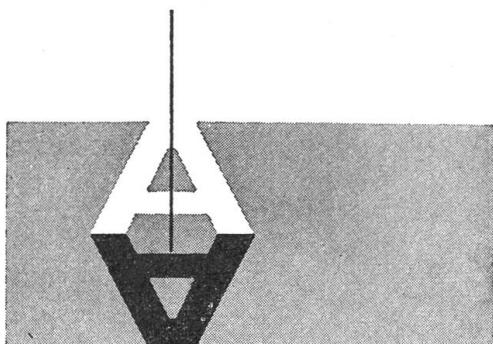
- Erstellung, Revision, Umbau oder Vermietung von Seilbahnen aller Art
- LEITNER Ski- und Sessellifte
- Sämtliches Seilbahnmaterial
- Eisenkonstruktionen, Reparaturen, Schweissarbeiten

Unverbindliche Beratung:



**R. Niederberger Söhne AG  
6383 Dallenwil**

Telefon (041) 84 13 35



Hochbauarbeiten  
Tiefbauarbeiten  
Strassenbau  
Baggerarbeiten  
Reparaturen  
Baumaterialhandel

**Achermann AG**

**Buochs**

Telefon 84 57 91 / 84 55 06

# ALPINA TREUHAND AG

Hergiswil am See NW      Telefon 75 14 30

Buchhaltungseinrichtungen und -Nachtrag  
Revisionen    Gründungen    Bilanzen    Steuern  
Erbschaften    Verwaltungs-Domizile



## Vertrauen Verschwiegenheit Sicherheit

Als vorteilhafte Kapitalanlagen empfehlen wir Ihnen unsere:

- Depositenhefte  $3\frac{3}{4}\%$  im Jahr
- Kassenobligationen  $4\frac{3}{4}\%$  bei 3 und 4 Jahren,  
5 % bei 5 Jahren Laufzeit

Als Filiale einer Grossbank mit weltweiten Beziehungen sind  
wir in der Lage, Sie in allen Ihren Bankgeschäften fachgemäss  
zu beraten. Wenden Sie sich vertrauensvoll an uns!

## Schweizerischer Bankverein Hergiswil NW

Haus Felsenau      Telefon 75 19 25

# R. Näpflin Beckenried



Telefon 84 53 18

**Chaletbau**

**Schreinerei**

**Zimmerei**

Neu-, Um- und Aufbauten jeder Art

Übernahme **schlüsselfertiger** Bauten unter billigster Berechnung

# Ad. Zimmermann Bauunternehmung



empfiehlt sich für sämtliche Baumeisterarbeiten

**6373 Ennetbürgen**

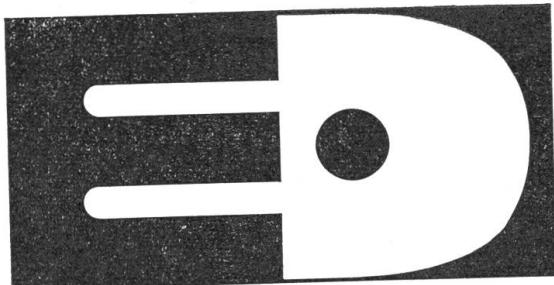
Telefon (041) 84 54 33



Zimmerarbeiten  
Treppenbau  
Neu-, Um- und  
Aufbauten  
Riemenböden  
Fastäfer

Das restaurierte Haus von Bruder Konrad Scheuber

**Anton Amstutz, Zimmerei Stans**  
**Tel. 84 27 64**



Elektrische Installationen  
Telefonanlagen  
Reparaturen  
Apparate  
Beleuchtungskörper

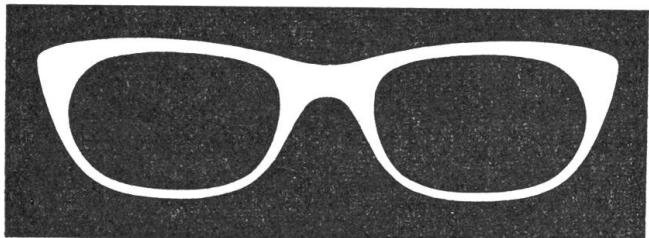
alles vom Fachgeschäft

**Deschwanden & Co.**  
**Buochs Tel. 84 60 60**

**In Brillen-Sachen,  
lass Käslin machen!**

Einziger Augenoptiker in Nidwalden  
**Brillengläser-Kontrolle** gratis bei:

## **Brillen-Käslin Stans**



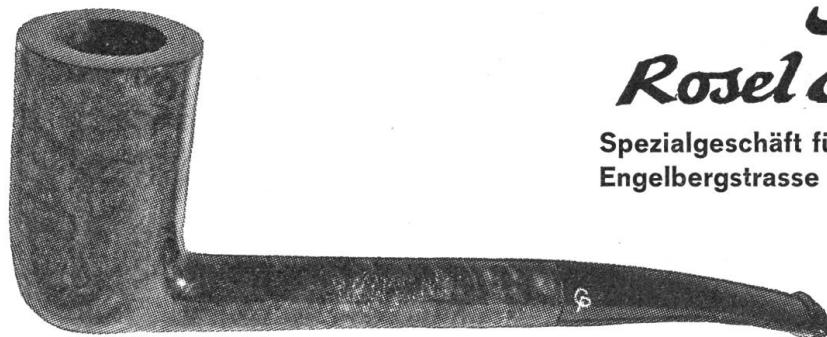
Engelbergstr. 1 (neben Hotel Tell) Tel. 84 25 74



**Getränke Lusi Stans**

## **Das Spezialgeschäft für Getränke**

Mineral- und Süßgetränke  
Obstsafte  
Weine  
Spirituosen  
Bier



*Rosel Zoller*

**Spezialgeschäft für Raucher**  
Engelbergstrasse 2, Stans



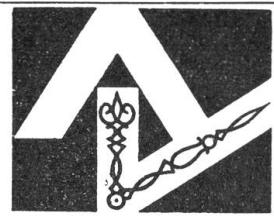
**Otto Leuthold-Keller 6370 Stans**

**Stansstaderstrasse 14**  
**Telefon 84 16 48**  
**Postcheck 60 - 192 38**

**Eisenwaren**  
**Werkzeuge**  
**Haushaltartikel**  
**Waffen**  
**Munition**

**Hans Achermann  
Uhrmacher  
Stans**

Uhren Bijouterie Bestecke  
Trauringe  
Sorgfältige Bedienung  
Eigene Reparaturwerkstätte  
Telefon 84 24 37  
Stansstaderstrasse 8



**Kreuz-  
Bäckerei  
Stans**

Feine Backwaren  
Lebensmittel

Sämtliche Rauchwaren und  
Zeitschriften im Kreuzkiosk

Tel. 8414 64



**L. ZELGER WEINHANDLUNG STANS**

84 12 10

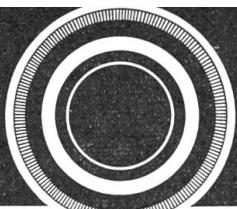
Suchen Sie preiswerte  
Tischweine oder auserlesene  
Spitzenweine?  
Beides finden Sie in der  
(Detailverkauf in der Drogerie Zelger)



Wir danken Ihnen für Ihr Zutrauen und empfehlen uns für

**Kolonialwaren  
Touristenproviant  
prima Weine  
Fam. Josef Odermatt-Odermatt  
Stans-Oberdorf**

Telefon 84 14 16



MODERNSTES PNEUHAUS PNEUS ALLER MARKEN  
MONTAGEABTEILUNG FÜR SÄMTLICHE FAHRZEUGE  
RADAUSWUCHTSERVICE FÜR PW, CARS UND LASTWAGEN  
LENKUNGSGEOMETRIE FÜR ALLE WAGEN  
GRATIS RADSPURTEST  
BP-SERVICE STATIONEN IN LUZERN UND MEGGEN

**PNEU  
SERVICE  
LUZERN**

**W. BAUMANN & CO**

Luzern: Tel. 2 20 40      Meggen: Tel. 72 16 92

## **W. Hasler, Schiff- und Bootsbau, Rotzloch**

**Stansstad**

Telefon 84 13 10

**Motorlastschiffe**

**Ruderboote**

**Badeboote**

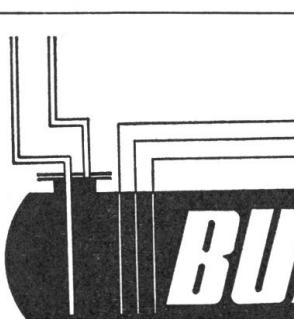
**Fischerschiffe in jeder Bauart und Form**

## **Gasthaus und Metzgerei Schützenhaus Emmetten**

Telefon 84 53 63

heimelige, antike Lokale für Familienfeiern und Vereine  
selbstgeführte Spezialitätenküche (Expo-Med.)  
gepflegten, individuellen Service  
Mit höflicher Empfehlung

**Fam. H. Baumeler-Nigg**



**Robert Burch**  
Tank-Revisionen  
**6362 Stansstad**  
Telefon 84 26 00

**Reinigung und Revision von Heizöl- und Benzintanks  
durch den staatlich konzessionierten Fachmann**



**STEWI-Wäscheschirme  
Haushaltartikel  
Küchenaussteuern  
Geschwister Näpflin  
Eisenhandlung  
Wolfenschiessen**

Telefon 84 81 53

## **Aktiengesellschaft Franz Murer, Beckenried**

Telefon  
Büro (041) 84 52 19/84 54 55  
Wohnung 84 54 04  
Werkplatz 84 53 67

**Hoch- und  
Tiefbauunternehmung  
Baumaterialien  
Rammarbeiten**



Hotel – Restaurant – Bächli-Bar

### **Schützenhaus Stansstad**

Die traditionelle Gaststätte empfiehlt sich für  
**Hochzeiten, Familienfeste, Tagungen,  
Besprechungen, Terrassen-Restaurant  
Fischküche – Saisonspezialitäten – ff Weine**  
Besuchen Sie in der Zwischensaison unsere  
heimelige **Nidwaldner-Stube** 1. Stock  
**Fam. Rob. Näpflin-Brassel, Tel. 84 13 55**



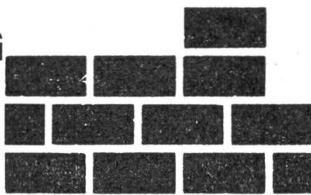
**Fensterfabrik  
neu:  
Metall und Holz  
Elementbau**

Telefon 84 22 63

# Guidali

**Hoch- und Tiefbau AG  
Hergiswil am See**

Telefon 75 11 25



Hoch- und Tiefbauarbeiten  
Verkauf von Baumaterialien  
Kundenarbeiten

## Stallbedarf AG, Stansstad

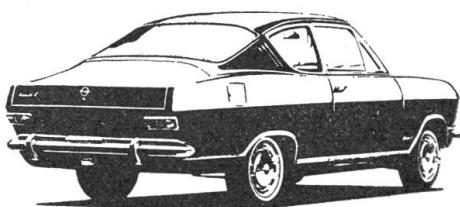
Ziehlmatte 3, Telefon (041) 84 15 50

**Rationelle Stalleinrichtungen sowie sämtliche Stallbedarfsartikel  
Grünfuttersilos sowie sämtliche Silo-Bedarfsartikel**



**W. Bucher + H. Tschabold, Luzern**  
Genferhaus, Telefon (041) 2 23 72

**Genfer Leben  
Genfer Allgemeine  
Generalagentur Luzern,  
Ob- und Nidwalden**  
**Sämtliche  
Versicherungen**



## Armin Blum

**Autospritzerei  
Hergiswil am See**

Telefon (041) 75 14 54



**Alfred Rhein-Würsch  
Heizungstechniker, Gerwihus,  
6362 Stansstad NW  
Telefon (041) 84 26 66**

Haben Sie schon eine

## **Zentralheizung**

und billigstes **Warmwasser?**

Rufen Sie den einheimischen Fachmann für  
eine umfassende, objektive und kostenlose  
Beratung und die einwandfreie Bearbeitung.  
Kundendienst auch an bestehenden Anlagen.

**Für alle Ihre  
Versicherungen**



**Paul Odermatt**  
Inspektor  
Bahnhofstr. 15, 6370 Stans  
Tel. 84 17 71 oder 3 18 12

**Emil Lischer**  
Generalagentur  
Hirschmattstr. 1  
6002 Luzern Tel. 3 18 12



Für feine Tellergerichte,  
Zabigplättli, Coupes  
empfiehlt sich

**Fam. Rosset-von Deschwanden  
Café Antique**  
Bürgenstockstrasse  
Stansstad, Tel. 84 22 13

## **Gebr. Schenk Buochs**

Hinterdorf — Telefon 84 51 58 / 84 59 00

**Sanitäre Installationen — Mech. Schlosserei  
Zentralheizungen — Oelfeuerungen**

Empfehlen sich zur Übernahme sämtlicher  
in ihr Fach einschlagenden Arbeiten  
Mässige Preise — Prompte Bedienung



Wir empfehlen uns für die Tätigung Ihrer Bankgeschäfte und freuen uns,  
Sie in unserem Neubau begrüssen zu dürfen.

## **Ersparniskasse Nidwalden Stans**

**S T A N S mit Filiale in Hergiswil am See**

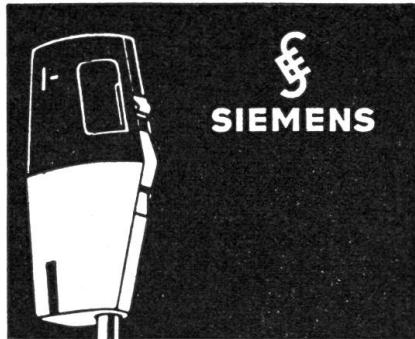
### **Autospritzwerk F. Sommer Buochs**

**Ausserdorf**  
Telefon 84 73 58

### **Endefinken mit Filz- und Leder- sohlen**

Seit Generationen bewährt als bestes Mittel  
gegen kalte Füsse

**Flury-Martinelli, Dorfplatz 10, Stans**  
Telefon 84 14 94

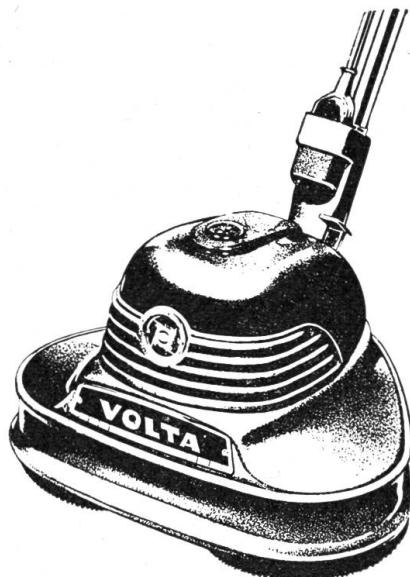


## Ihr Heim ist wirklich wert richtig gepflegt zu werden

Ihr Fachgeschäft auf dem Platze bietet Ihnen  
eine grosse Auswahl erstklassiger  
Staubsauger und Blocher in allen Preislagen.

Beispiele:

Besenmodell HOOVER	128.-
Besenmodell SIEMENS	138.-
Schlitten HOOVER	198.-
Schlitten Philips	240.-
Schlitten SIEMENS	298.-
Schlitten VOLTA	425.-
Blocher SIEMENS	ab 165.-
Blocher HOOVER	ab 248.-
Blocher VOLTA	ab 450.-



Stans 84 14 28  
Ennetbürgen 84 59 55

**Albert May & Co.  
Beckenried  
Bodenbeläge**

Das Fachgeschäft für neuzeitliche Bodenbeläge  
wie: Plastic-, Filzbeläge sowie Linol-Böden und  
Spannteppiche  
Verlangen Sie bei Bedarf unsere Offerte  
Telefon (041) 84 55 56 / Privat: 84 58 18

# Nidwaldner Kantonalbank

gegründet 1879 Staatsgarantie

**D**IENERIN der nidwaldnerischen Volkswirtschaft zu sein ist unsere Pflicht und Aufgabe

**I**nsbesonders der dringend notwendige **Wohnungsbau** soll finanziell ermöglicht werden

**E**ine weitere Aufgabe liegt in der Befriedigung der **Kreditbedürfnisse** von **Industrie, Gewerbe, Handel und Landwirtschaft**

**N**ebenher hat die Bank vernünftige Anliegen der **Arbeitnehmer**, seien sie Arbeiter oder Angestellte, wohlwollendes Verständnis entgegen zu bringen

**E**s ist dies alles aber nur durchführbar, wenn der Kantonalbank auch die notwendigen **Geldmittel ununterbrochen zufließen**!

**R**aten Sie also nicht hin und her. Bedenken Sie, **Ihre Geldanlagen bei der Kantonalbank finden Verwendung im Kanton!**

**I**n diesem Sinne dienen diese Gelder der **Volkswirtschaft Nidwaldens**, deren Glieder unsere Kunden selbst auch sind

**N**ützen Sie die derzeitige hohe Verzinsung aus und erwerben Sie zum Beispiel

**Kassaobligationen unserer Bank**, verzinslich

zu 4 3/4 % bei einer Laufzeit von 6 Jahren oder

zu 4 1/2 % bei einer Laufzeit von 4–5 Jahren

(Bedingungen Herbst 1966 und bis auf weiteres)

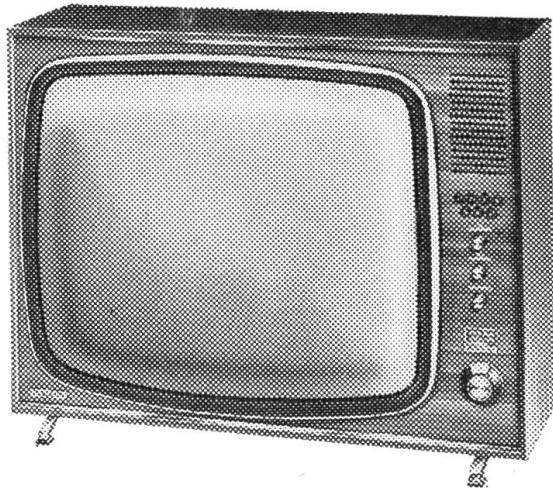
Regelmässige Einlagen auf ein Sparheft führen sicher zum Wohlstand. Für Anlagen auf kürzere oder längere Zeit belieben Sie bei uns Offerten einzuholen. Wir beraten Sie gerne.

**Die Direktion**

**Hauptsitz 6370 Stans** Postcheck-Konto 60 - 14

**Filiale 6052 Hergiswil** Postcheck-Konto 60 - 13993

**Agenturen** in Beckenried, Buochs, Ennetbürgen und Wolfenschiessen



**Fernseh-  
Radio-  
Tonband-  
Geräte  
Reiseradio  
Plattenspieler  
Schallplatten  
Autoradio**

# **Antennenbau**

**Einzel- und Grossanlagen**

**Hi-Fi- und Stereo-Anlagen**

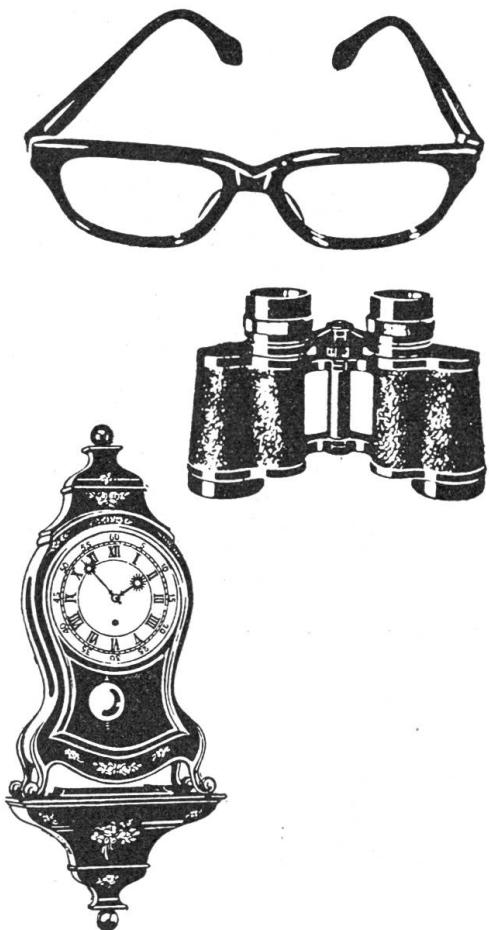
**Lautsprecher-Anlagen**

Wir führen alle, für unser Gebiet geeignete Marken  
Seriöser Garantie- und Reparaturdienst

***D. Murer***

**An der Marktgasse  
50 m vom Dorfplatz gegen die Schmiedgasse**

Seit 30 Jahren bietet  
Ihnen der Fachmann  
Gewähr für eine  
einwandfreie Beratung,  
wenn es sich  
um den Kauf von  
Brillen,  
optischen Geräten,  
Uhren  
oder Schmuck  
handelt.



30 Jahre   
**amstutz**  
Uhrmacher und Optiker  
Dorfplatz Stans, Telefon 84 14 36

# Marktverzeichnis für das Jahr 1968

**Erklärung der Abkürzungen:** W = Warenmarkt; V = Vieh-, Pf = Pferde-, S = Schweine-, Schfe = Schafe-, Klbr = Kälber-, grV = Hauptviehmarkt; Vg = Viehausstellung und Viehmarkt; Klv = Kleinvieh-, KlvS = speziell Schweinemarkt.

## Kanton Nidwalden:

Stans: WV 17. April; 13. November  
Wil: VKlv 11. Oktober.

Dezember. — WV 11. März, 6. Mai, 14. Oktober, 9. Dezember. — Vg und V 23. September. — W 2. Dezember. Kantonaler Zuchttiermarkt 23. Oktober. — Kilbi 13. und 14. Oktober.

## Kanton Obwalden:

Engelberg: VKlv 7. Oktober.

Kerns: WV 4. Dezember.

Sarnen: V 14. Februar, 16. April, 2. Oktober. — WV 8. Mai, 23. Oktober, 20. November.

## Kanton Luzern:

Entlebuch: WV Klv 1. Mai, 23. Oktober. — KlvS 22. Januar, 26. Februar, 25. März, 22. April, 27. Mai, 24. Juni, 22. Juli, 26. August, 23. September, 28. Oktober, 25. November. — S 23. Dezember. — Kilbi 1. September.

Escholzmatt: WV KlvS 13. Mai, 16. September, 21. Oktober. — W KlbrS 15. Januar, 19. Februar, 18. März, 15. April, 20. Mai, 17. Juni, 15. Juli, 19. August, 16. September, 18. November, 16. Dezember. — Klv Jeden Montag.

Luzern: Messe (W) 7.—19. Oktober. (Sonntag geschlossen) Schaubuden 5.—20. Oktober (Sonntag offen). — Pelzfellmarkt 20. Februar. — VKlvS Jeden Dienstag, wenn Feiertag am Mittwoch.

Schüpfheim: WV KlvM 27. März, 3. Oktober, 13. November. — SKLbr 2. Januar, 5. Februar, 4. März, 1. April, 6. Mai, 3. Juni, 1. Juli, 5. August, 2. September, 7. Oktober, 4. November, 2. Dezember. — Klbr Jeden Montag, wenn Feiertag am Dienstag.

## Kanton Zug:

Baar: Kilbi (W-Schaubuden 17. und 18. November).

Cham: WM 27. und 28. November.

Unterägeri: W 1. September. WM 2. September.

Zug: W-Schaubuden 14. April, 2. Juni, 7. Oktober. — Zuchttiermarkt des Schweiz. Braunviehzuchtverbandes 4. und 5. September. W 3. Dezember.

## Kanton Bern:

Meiringen: WV KlvM 9. April, 15. Mai, 25. September, 11. und 30. Oktober. V 10. und 29. Oktober. — WKlv 4. Januar, 7. März, 4. April, 2. Mai, 6. Juni, 5. Dezember.

Das Vertrauenshaus für

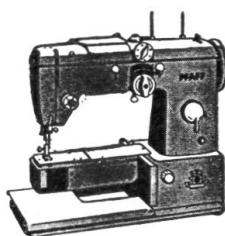
**Pelze**  
M. ODERMATT-LANGENSTEIN'S SÖHNE STANS

Telefon 84 12 05

Sie werden  
mit Ihren  
Einkäufen  
zufrieden  
sein, wenn  
Sie Ihre  
Wahl in  
unserer  
Damenkonfektions-  
Abteilung  
treffen:



***E. Achermann***  
**MODEHAUS, Stans**



**Pfaff Keller**

Marken mit den uner-  
reichten Vorteilen  
Alles für die Nähmaschine



**Schallplatten**

in grösster Auswahl  
Plattenspieler  
Mundharmonikas  
Blockflöten  
Gitarren



**Velo-Solex**

mit Trommelbremse  
nur Fr. 458.—  
Cilo Motorfahrrad  
ab Fr. 498.—  
Velos in grösster Auswahl

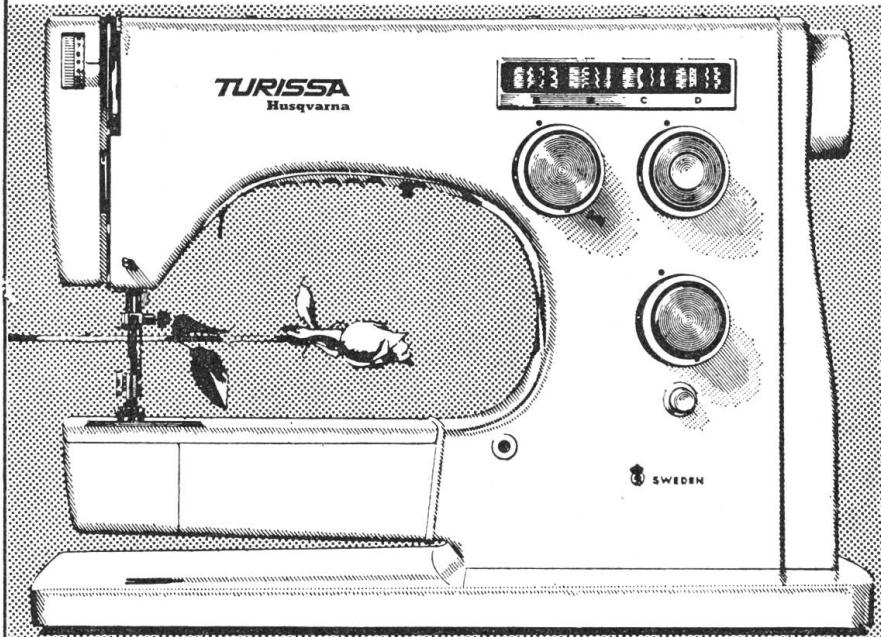
Grosses Ersatz- und Zubehör-Lager  
Besteingerichtete mechanische Reparaturwerkstatt

**E. Amberg      Mechaniker      Stans**

Nähmaschinen - Velos - Musikhaus - Telefon 84 11 14



# NEU



Die neue **TURISSA** 2000 aus Schweden — jetzt in neuem, elegantem Design mit praktischen Raffinessen, die das Nähen einfacher als je gestalten. Neue Nutznähte für die modernen, elastischen Stoffe. Neue Snap-on-Nähfüsse — nur noch festdrücken. Neue eingebaute Fadenspannung ... Neuer Nähkomfort!

## die neue **TURISSA** 2000 **Husqvarna**

in der bewährten Schweden - Qualität mit dem bekannten **TURISSA** - Kundendienst.

## Post-Tarife — Schweiz

gültig ab 1. November 1967

### Briefe, Briefpapiere

a. bis 250 g (im Umkreis von 10 km - 20 Rp.)	30
b. über 250 bis 1000 g ganze Schweiz	50

### Postkarten: einfache doppelte (mit Antwort)

Rp.

20

40

über 2½ bis 5 kg	150	225
über 5 bis 7½ kg	250	375
über 7½ bis 10 kg	300	450
über 10 bis 15 kg	350	525
über 15 bis 50 kg je nach Entfernung		

### Wertsendungen (Wertangabe unbeschränkt)

nebst vorstehender Taxe f. eingeschr. Pakete		
für Wertangaben bis 300 Fr.	60	
für Wertangaben über 300 bis 1000 Fr.	80	
dazu für je weitere 1000 Fr. oder Bruchteil	40	

### Drucksachen:

a. gewöhnliche (adressierte) bis 50 g	10
über 50—250 g	15
über 250—500 g	20
über 500—1000 g	30
b. ohne Adresse: im Höchstmass 18×25)	
bis 50 g	4
über 50—100 g	10
c. zur Ansicht (zusammen für den Hin- und Rückweg): bis 50 g	15
über 50—250 g	20
über 250—500 g	30
500—1000 g	45

**Ermässigung** für mit Postleitzahlen versehene, vorsortierte Briefe, Postkarten oder gewöhnliche, adr. Drucksachen in Massen von mehr als 1000 Stück, Abzug pro Stk. 3 Rp.

### Warenmuster:

a. gewöhnliche (adressierte) bis 250 g	15
über 250—500 g	30
b. ohne Adresse bis 50 g	
(Höchstmasse 18×25×1 cm)	12

**Einschreibung** für alle Sendungen hievor

### Nachnahmen (Gebühr nebst ordentlicher Be-

förderungstaxe): für Beträge bis 20 Fr.	60
für Beträge über 20 bis 100 Fr.	100
über 100 bis 500 Fr.	180
über 500 bis 1000 Fr.	280
über 1000 bis 2000 Fr.	300

### Einzugsaufträge: Taxe der eingeschriebenen

Briefe, dazu eine vom Absender zu ent-richtende Einzugstaxe von	50
Uebergabe an Betreibung und Protest	20

### Postanweisungen (Höchstbetrag 10 000 Fr.):

bis 20 Fr.	60
über 20 bis 100 Fr.	80
über 100 bis 500 Fr.	100
über 500 bis 1000 Fr.	120
für je weitere 1000 Fr. oder Bruchteile davon	30

### Eilzusteller (Expressen), nebst ordentlicher

#### Beförderungstaxe:

1. von Sendungen aller Art, sowie Post- und Zahlungsanweisungen mit den Beträgen:	
a. im Umkreis von 1½ km oder im ge-schlossenen Dorfgebiet	150
b. für jeden weiteren km mehr	150
2. für Einzahlungen im Postcheckverkehr	200
3. für Eilzustellung von 21—7 Uhr sowie an Sonn- und Feiertagen wird das Doppelte der unter Ziffer 1 aufgeführten Gebühren erhoben.	

### Telegramm-Taxen:

Bis 15 Worte	125
jedes weitere Wort	5

### Eingeschriebene Pakete

bis 250 g	60	Sperrgut	90
über 250 g bis 1 kg	80		120
über 1 bis 2½ kg	120		180

## Post-Tarife — Ausland

### Briefe, bis 20 g für je weitere 20 g

Mindesttaxe

100

**Einschreibung** aller vorgenannten Sendungen  
(einschließlich Empfangsschein)

70

### Postkarten, einfache doppelte mit bezahlter Antwort

### Antwortscheine, Verkauf durch die

Poststellen, das Stück

60

### Drucksachen, bis 50 g für je weitere 50 g

der Umtausch ausländischer erfolgt durch  
die Poststellen gegen Frankomarken im  
Werte von 50 Rp. Umtauschfrist unbeschränkt.

**Eilzustellung** (vom Absender zu entrichten)  
für alle Sendungen nebst ordentl.

Beförderungstaxe

120

### Blindenschriften, bis 7 kg unentgeltlich

### Warenmuster, bis 50 g für je weitere 50 g

### Päckchen, für je 50 g



## Klarer Fall von Cortina-Fieber

**Cortina 1300** 1300-ccm-Motor (7/59 PS). Modelle: 2- und 4tūrig, Stationwagon 5tūrig. Ab **Fr. 7700.—**

**Cortina GT 1500** 1500-ccm-Motor (8/85 PS). Modelle: 2- und 4tūrig. Ab **Fr. 9500.—**



**FORD CORTINA 1300/GT1500**

Eine neue Idee — auf der Linie der Vernunft  
«Ford» verwirklicht Ihre Wünsche mit vielen «Extras»  
Unverbindliche Probefahrt bei der offiz. Vertretung



## Garage A. Gabriel

Offiz. Vertretung  
Modernst eingerichtete Service- und Reparaturwerkstätte

## Beckenried

Telefon 84 52 62

Erhöhte  
Leistung:

48 PS

Erhöhte  
Sicherheit:

vordere Gurten  
serienmässig

aber

Gesenkter  
Preis:

Fr. **6400.-**



Es lohnt sich bestimmt, zuerst diesen Wagen zu fahren:

**ŠKODA 1000 MB**



# Lorenz Niederberger

Auto- und Motoren-Reparaturen

Tottikonstr. 62, Telefon (041) 84 16 03

## 6370 Stans

Offiz. SKODA Vertretung für Nid- und Obwalden

Offiz. Vertretung der DAVID-BROWN Traktoren

Verlangen Sie unverbindliche Vorführung

Grosses Ersatzteillager

Ausführung von sämtlichen Reparaturen aller Marken,  
Servicearbeiten, Abschleppdienst.

**EETTLIN**

**Wohnungseinrichtungen  
Traditionelle und moderne  
Möbel**

**Ihren Wünschen und den  
räumlichen Massen  
entsprechend.**

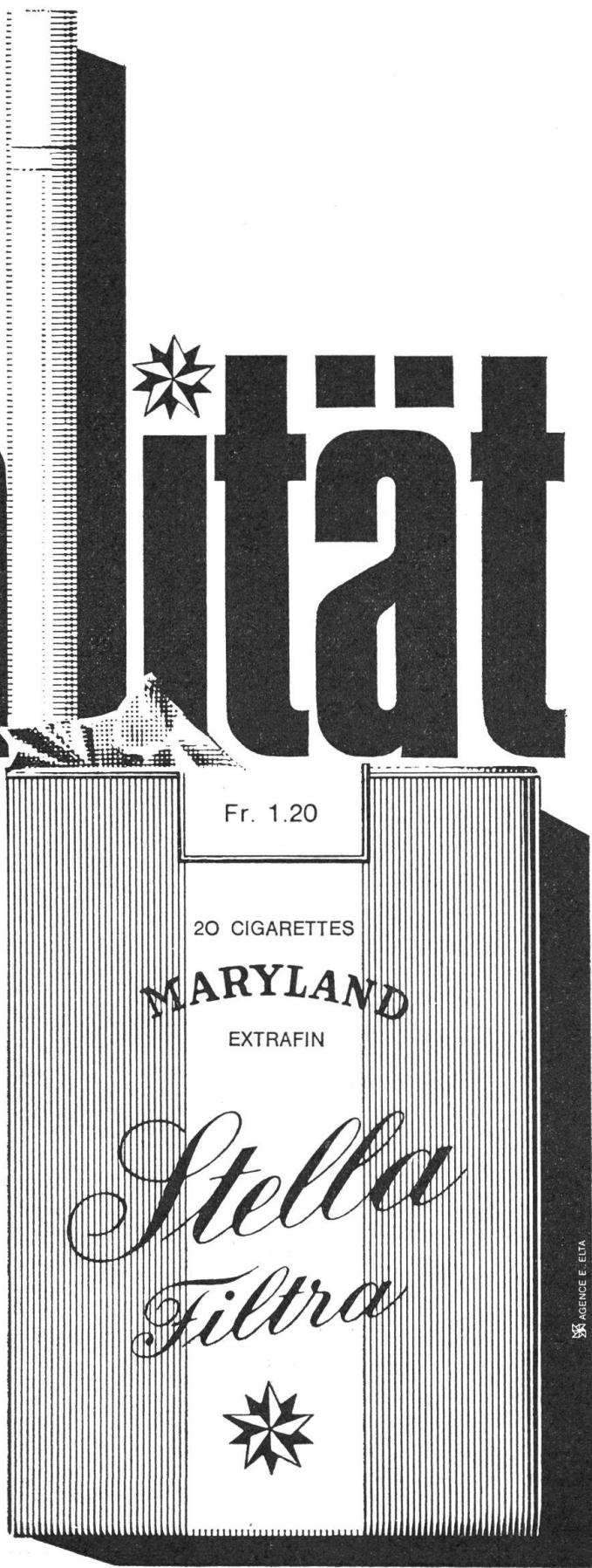
**Seriöse Bedienung,  
bescheiden im Preis**

**Ed. Ettlin & Sohn Stans  
Möbelwerkstätte und  
Ausstellung  
Stansstaderstrasse 44, 46**

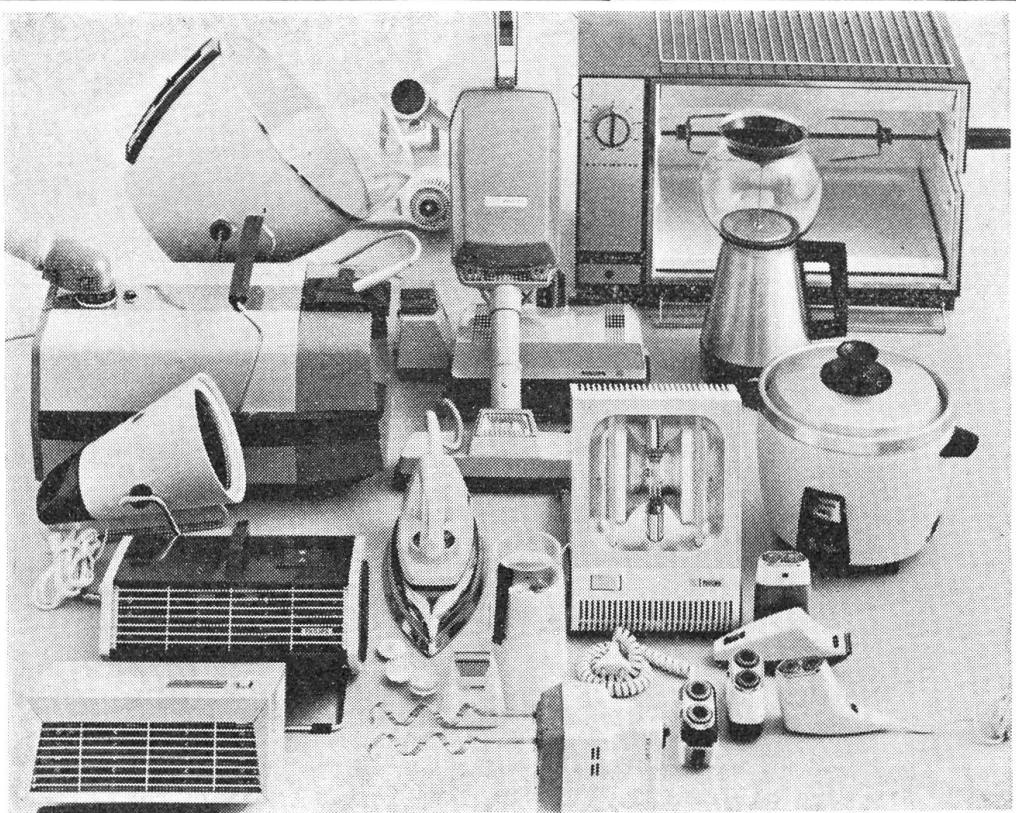
eine Tradition  
des guten  
Geschmackes

qualität

Warum diese Treue der  
Raucher zu STELLA FILTRA?  
Nur deshalb, weil ihre  
Milde trotzdem vollen Genuss  
bietet und das gehaltreiche  
Maryland-Aroma  
dieser Cigarette jeden  
Raucher überzeugt. Fr. 1.20



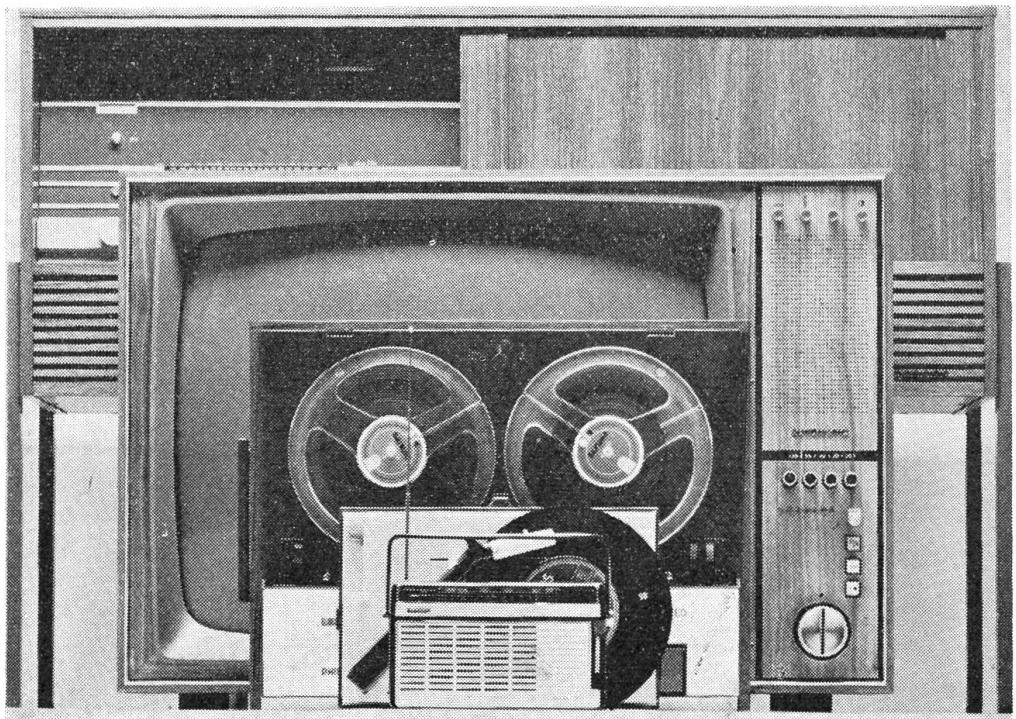
Elektro  
Radio  
Fernsehen  
Platten  
Tonband  
Autoradio  
Transistor  
Reparaturen

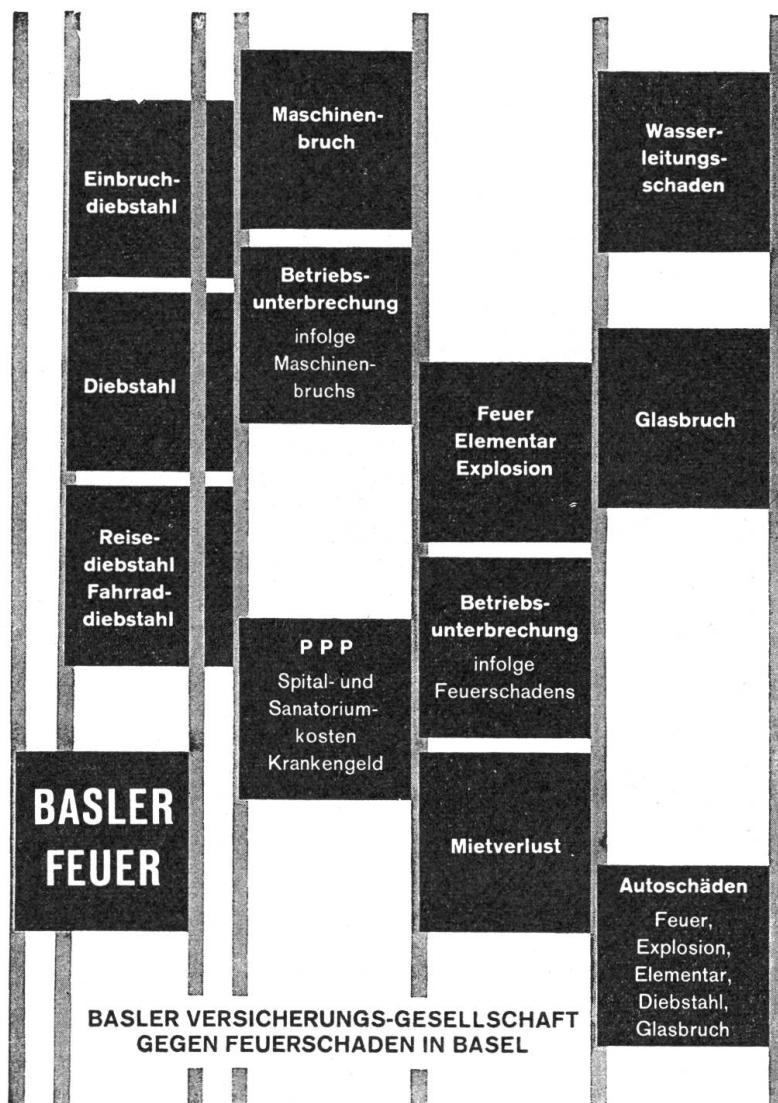


## H. P. Amstad, 6375 Beckenried

Telefon 84 55 95

Telefon 84 54 85





Agenturen in allen grösseren Ortschaften

Organisationsinspektor für den Kanton Unterwalden:

**Karl Langensand, Alpnach Dorf, Telefon 76 13 56**

Generalagentur für die Kantone Luzern, Ob- und Nidwalden, Zug:

**Eduard Müller, Luzern, Hirschengraben 7, Telefon 2 05 65 / 3 47 75**